

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 5,45x39

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 5,45x39
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012854
- Mfr. No.: 3020004
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Asiento de Projectiles con Crimp](#)
- [Français: Manuel de Sécurité pour le Siègueur de Balle avec Crimp](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Seater con Crimp 7/8](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Seater med Krimp 7/8](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wyciskacza Pocisków z Crimpem 7/8](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja Turvaohjeet Seater with Crimp 7/8](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití Seateru s crimpem 7/8](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Seaters mit Crimp 7/8. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise und sichere Handhabung beim Setzen von Geschossen zu ermöglichen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass der Seater nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Bei Fragen oder Unsicherheiten wenden Sie sich an die zuständige Stelle für Sicherheit.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Seater nur mit den dafür vorgesehenen Geschossen und Patronenhülsen.
- Stellen Sie sicher, dass der Seater korrekt montiert ist, bevor Sie ihn verwenden.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Seaters geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Fremdkörper im Arbeitsbereich befinden.
- Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten und sauberen Bereich.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des Seaters:

- Stellen Sie sicher, dass die Werkbank stabil und sicher ist.
- Montieren Sie den Seater gemäß den Anweisungen im Handbuch.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile fest angezogen sind.

2. Verwendung des Seaters:

- Wählen Sie den passenden Seaterkopf für das verwendete Geschoss.
- Setzen Sie das Geschoss in die Führungsbuchse ein.
- Betätigen Sie den Seater gleichmäßig und mit kontrollierter Kraft.
- Überprüfen Sie das Ergebnis nach jedem Setzen auf Präzision und Sicherheit.

3. Crimpen der Patronenhülse:

- Entscheiden Sie, ob Sie mit oder ohne Crimp arbeiten möchten.
- Wenn Sie crimpen, stellen Sie sicher, dass der Rand der Patronenhülse gleichmäßig bearbeitet wird.
- Achten Sie darauf, dass der Crimp nicht zu fest ist, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts sicher und umweltgerecht entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Region.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an die zuständige Stelle für Sicherheit.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit des Produkts und Ihrer Nutzung oberste Priorität hat. Halten Sie sich an diese Richtlinien, um eine sichere und effektive Verwendung des Seaters mit Crimp 7/8 zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8. This product is designed for precision reloading and offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment with care and follow all safety protocols.
- Keep the Seater with Crimp 7/8 out of reach of children and unauthorized users.
- Ensure your workspace is clean, dry, and well-lit to avoid accidents during use.
- Familiarize yourself with the product and its components before use.
- Regularly inspect the equipment for any signs of wear or damage.
- Use only compatible components and accessories as specified by the manufacturer.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the Seater with Crimp 7/8.
- Do not exceed the recommended load limits for any components used with this product.
- Avoid distractions while using the reloading equipment to maintain focus.
- Ensure that the bullet is properly seated before proceeding with the crimping process.
- If you experience any difficulties or irregularities during use, stop immediately and consult the manual for troubleshooting.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure that your reloading press is securely mounted and stable.
- Attach the Seater with Crimp 7/8 to the press using the provided thread (7/8).
- Verify that the seaterhead is correctly installed; it should fit snugly and securely.

2. Usage

- Prepare the cartridge case by cleaning and inspecting it for defects.
- Insert the bullet into the cartridge case and position it under the seaterhead.
- Slowly pull the handle of the reloading press to seat the bullet. Ensure that the bullet is seated to the desired depth.
- If crimping is desired, adjust the seaterhead to apply the appropriate crimp to the cartridge case.
- Repeat the process for additional cartridges, ensuring consistency in seating depth and crimping.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or defective components according to local regulations.
- Do not dispose of the Seater with Crimp 7/8 in regular household waste. Instead, follow local guidelines for electronic waste disposal if applicable.
- Ensure all materials are disposed of safely to prevent environmental contamination.

Contact Information for Further Support

For any inquiries related to safety, usage, or product support, please contact your local distributor or visit the manufacturer's website for more information.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Seater with Crimp 7/8. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Asiento de Projectiles con Crimp

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimp. Este producto está diseñado para ofrecerte una experiencia de recarga segura y efectiva. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso adecuado y minimizar riesgos. Esta guía te proporcionará información esencial sobre el uso seguro del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el Asiento de Projectiles.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Utiliza el Asiento de Projectiles solo para su propósito previsto, que es asentar proyectiles en cartuchos.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de daños o desgaste. Si encuentras algún problema, no lo uses y contacta a un profesional.
- Siempre usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante la manipulación y uso del producto.
- Si experimentas cualquier mal funcionamiento o si el producto parece inseguro, deja de usarlo inmediatamente.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Crimpado:** Puedes elegir trabajar con o sin crimpado. Asegúrate de entender cómo funciona el crimpado y su efecto en la precisión de los proyectiles.
- **Cabezas de Asiento:** Cambiar la cabeza del asiento es sencillo, pero asegúrate de utilizar la cabeza adecuada para el tipo de bala que estás utilizando, ya que esto puede mejorar la concentricidad.
- **Superficie de Trabajo:** Usa el Asiento de Projectiles en una superficie plana y estable para evitar accidentes.
- **Almacenamiento:** Guarda el producto en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso. Evita lugares húmedos o expuestos a temperaturas extremas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Coloca el Asiento de Projectiles en tu prensa de recarga siguiendo las instrucciones del fabricante de la prensa.
- Asegúrate de que esté bien fijado y alineado correctamente.

2. Uso:

- Selecciona el tipo de proyectil que deseas asentar y la cabeza de asiento adecuada.
- Coloca el casquillo en la prensa y asegúrate de que esté correctamente posicionado.
- Si decides usar crimpado, ajusta el mecanismo de crimpado según las especificaciones del proyectil.
- Acciona la prensa suavemente para asentar el proyectil en el casquillo.
- Revisa la precisión del proyectil asentado y realiza ajustes si es necesario.

Instrucciones de Eliminación

- El Asiento de Projectiles debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- No lo arrojes a la basura común. Consulta con las autoridades locales para obtener información sobre el reciclaje o eliminación adecuada.
- Si el producto está dañado o ya no es utilizable, asegúrate de que no represente un peligro para otros.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de contactar a un punto de contacto en la UE. Busca información en el sitio web oficial de seguridad del consumidor de la UE para obtener asistencia.

Recuerda que la seguridad es tu responsabilidad. Sigue estas pautas para garantizar un uso seguro del Asiento de Projectiles con Crimp y disfruta de una experiencia de recarga efectiva.

Manuel de Sécurité pour le Siègeur de Balle avec Crimp

Introduction

Merci d'avoir choisi le Siègeur de Balle avec Crimp. Ce produit est conçu pour t'aider à insérer rapidement des balles avec précision. Afin d'assurer une utilisation sûre et efficace, il est essentiel de suivre les directives de sécurité fournies dans ce manuel.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le Siègeur de Balle est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour déceler tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- En cas de doute sur l'utilisation, consulte le manuel ou demande de l'aide.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours le Siègeur de Balle dans un environnement bien éclairé.
- Ne force pas le produit si tu rencontres une résistance lors de l'insertion de la balle.
- Porte des lunettes de protection pour éviter les blessures aux yeux lors de l'utilisation.
- Assuretoi que tes mains sont sèches et exemptes de toute substance glissante avant d'utiliser le produit.
- Ne modifie pas le Siègeur de Balle de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre la sécurité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Vérifie le contenu** : Assuretoi que toutes les pièces sont présentes avant de commencer l'installation.
2. **Montage de la tête de siège** :
 - Retire la tête de siège d'origine si nécessaire.
 - Choisis la tête de siège appropriée pour la balle que tu utilises.
 - Fixe la nouvelle tête de siège en suivant les instructions fournies dans le manuel.

Utilisation

1. **Préparation** :
 - Assuretoi que le Siègeur de Balle est bien fixé et stable avant de l'utiliser.
 - Place la balle dans le manchon de guidage.
2. **Insertion de la balle** :
 - Applique une pression uniforme pour insérer la balle dans le manchon.
 - Si tu utilises l'option de crimp, assuretoi que la tête de siège est correctement positionnée.
3. **Vérification** :
 - Après l'insertion, vérifie que la balle est correctement en place et que le crimp est fait si nécessaire.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le Siègeur de Balle avec les déchets ménagers.
- Dispose du produit conformément aux réglementations locales sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).
- Renseigne-toi sur les points de collecte ou les programmes de recyclage disponibles dans ta région.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'utilisation ou la mise au rebut de ton Siègueur de Balle, consulte le manuel d'instructions ou contacte le service client du fabricant.

En suivant ces directives, tu peux profiter de ton Siègueur de Balle avec Crimp en toute sécurité et efficacité. Merci de ta confiance dans notre produit.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Seater con Crimp 7/8

Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 7/8. Questo prodotto è progettato per garantire un uso sicuro e preciso nella ricarica di munizioni. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza, l'installazione e l'uso del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Seater con Crimp 7/8 in conformità con le istruzioni fornite.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone non autorizzate.
- Controlla regolarmente il Seater per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danni o malfunzionamenti.
- Segnala eventuali incidenti o prodotti pericolosi alle autorità competenti.
- Rimani aggiornato sulle eventuali comunicazioni di richiamo tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati di indossare occhiali protettivi durante l'uso per prevenire lesioni agli occhi.
- Utilizza sempre il Seater in un'area ben ventilata.
- Non forzare il Seater oltre le specifiche raccomandate dal produttore.
- Evita di toccare parti mobili o calde durante l'uso.
- Non lasciare il Seater incustodito mentre è in uso.
- Segui attentamente le istruzioni per la sostituzione della testa del seater per evitare incidenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Seater:

- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di oggetti estranei.
- Fissa il Seater alla tua pressa di ricarica seguendo le istruzioni specifiche fornite nel manuale della pressa.
- Controlla che il Seater sia ben fissato e stabile prima di iniziare a utilizzarlo.

2. Utilizzo del Seater:

- Seleziona la testa di seater appropriata per il proiettile che intendi utilizzare.
- Posiziona il bossolo nel Seater e assicurati che sia allineato correttamente.
- Esegui il processo di crimpatura se necessario, seguendo le istruzioni specifiche per il tuo tipo di proiettile.
- Dopo aver completato il caricamento, controlla la qualità delle munizioni prodotte.

3. Sostituzione della Testa del Seater:

- Spegni e scollega la pressa di ricarica prima di procedere.
- Segui le istruzioni fornite per rimuovere la testa del seater e installarne una nuova.
- Assicurati che la nuova testa sia fissata correttamente prima di riutilizzare il Seater.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei componenti del Seater.
- Non smaltire il Seater in modo irresponsabile; considera il riciclaggio quando possibile.
- Se il Seater è danneggiato oltre la riparabilità, contatta un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o supporto riguardo al Seater con Crimp 7/8, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il servizio clienti del produttore. È importante avere accesso a supporto qualificato per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

Ricorda che la sicurezza è fondamentale. Segui sempre queste linee guida per garantire un utilizzo sicuro ed efficace del tuo Seater con Crimp 7/8.

Bruksanvisning for Seater med Krimp 7/8

Introduksjon

Takk for at du valgte Seater med Krimp 7/8, et profesjonelt prosjekteringsverktøy designet for presis håndtering av prosjektilet. Denne bruksanvisningen inneholder viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for bruk, installasjon og avhending. Vennligst les nøye gjennom all informasjonen for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til bruksanvisningen for å unngå ulykker og skader.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller alltid at verktøyet er i god stand før bruk. Se etter slitasje eller skader.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker.
- Vær oppmerksom på at produktet kan inneholde skarpe kanter eller bevegelige deler. Håndter med forsiktighet.
- Unngå å bruke produktet i fuktige eller våte omgivelser for å forhindre elektriske farer.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Les og forstå alle instruksjoner før du bruker Seater med Krimp 7/8.
- Sørg for at du har tilstrekkelig plass og et stabilt underlag når du bruker verktøyet.
- Unngå å bruke verktøyet hvis du er trøtt eller under påvirkning av rusmidler.
- Ikke forsøk å modifisere eller reparere verktøyet selv. Kontakt en kvalifisert tekniker for eventuelle reparasjoner.
- Bruk bare originale reservedeler og tilbehør som anbefalt av produsenten for å opprettholde sikkerheten og ytelsen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Kontroller at alle deler er inkludert og i god stand.
- Les gjennom bruksanvisningen for å forstå hvordan verktøyet skal brukes.

2. Installere Seater med Krimp:

- Fest verktøyet sikkert i en passende arbeidsbenk eller holder.
- Bytt ut settehodet om nødvendig, og sørg for at det er riktig installert.

3. Bruke Seater med Krimp:

- Plasser prosjektilet i det angitte området av verktøyet.
- Juster krimpeinnstillingen etter behov, avhengig av om du ønsker å bruke krimp eller ikke.
- Trykk ned på håndtaket jevnt for å sette prosjektilet. Vær oppmerksom på trykket du bruker for å unngå skader.
- Etter bruk, fjern prosjektilet forsiktig fra verktøyet.

4. Etter bruk:

- Rengjør verktøyet grundig etter bruk for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar verktøyet på et tørt og sikkert sted, utilgjengelig for barn.

Avhendingsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avhending av elektrisk og elektronisk utstyr.
- Sørg for å avhende verktøyet på en miljøvennlig måte for å redusere avfall og forurensning.
- Hvis verktøyet er skadet og ikke lenger kan brukes, kontakt lokale resirkuleringsanlegg for råd om korrekt avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

- For spørsmål om sikkerhet eller produktinformasjon, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler.

Vi håper at du får glede av å bruke Seater med Krimp 7/8. Bruk verktøyet med omhu og følg alle sikkerhetsretningslinjer for å sikre en trygg opplevelse.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wyciskacza Pocisków z Crimpem 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wyciskacza pocisków z crimpem 7/8. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, upewnij się, że zapoznałeś się z instrukcją obsługi.
- Używaj wyciskacza pocisków wyłącznie do jego zamierzonego celu.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny wyciskacza, aby uniknąć uszkodzeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia do odpowiednich organów.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj odpowiednich akcesoriów i części zamiennych zgodnych z wyciskaczem.
- Zawsze zakładaj odpowiednie zabezpieczenia oczu podczas pracy z wyciskaczem.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami i ruchomymi częściami podczas użytkowania.
- Nie używaj wyciskacza, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Nie próbuj modyfikować produktu w sposób, który nie jest zgodny z instrukcją.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że wyciskacz jest czysty i suchy przed użyciem.
- Sprawdź, czy głowica wyciskacza jest odpowiednio zamocowana.
- W razie potrzeby wymień głowicę na właściwy typ dla używanego pocisku.

2. Użytkowanie:

- Umieść pocisk w odpowiedniej pozycji w tulei prowadzącej.
- Użyj dźwigni wyciskacza, aby nacisnąć pocisk do łuski.
- Jeśli używasz crimpu, upewnij się, że jest on prawidłowo ustawiony.
- Po zakończeniu pracy, oczyść wyciskacz z resztek materiałów.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj wyciskacza do ogólnych śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania wyciskacza, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Zachowanie bezpieczeństwa jest kluczowe dla prawidłowego użytkowania wyciskacza pocisków. Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych.

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet Seater with Crimp 7/8

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje kattaa tärkeimmät turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan suunniteltuun käyttöön.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Pidä tuote puhtaana ja huolehdi sen kunnossapidosta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä tuotteen käytössä.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä tuotetta vain suositellussa ympäristössä.
- Varmista, että kaikki liitännät ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tuotteen rakennetta tai toimintaa.
- Käytä suojavausteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, tarvittaessa.
- Ole varovainen, kun vaihdat asetuspäitä. Varmista, että ne ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos huomaat outoja ääniä tai muita merkkejä toimintahäiriöistä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet ennen asennusta.
2. Aseta Seater with Crimp 7/8 tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
3. Kiinnitä tuote ohjeiden mukaan. Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla paikoillaan.
4. Valitse oikea asetuspää käytettävälle luodille ja vaihda se tarvittaessa.
5. Käynnistä tuote ja testaa sen toiminta ennen varsinaista käyttöä.
6. Käytä tuotetta vain sen suunnitellussa tarkoituksessa.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyspalveluihin saadaksesi lisätietoja.

Lisätietoja Tukea Varten

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisäapua, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Huomautus

Nämä ohjeet on laadittu EU:n Yleisen Tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti. Tuote on suunniteltu turvallisesti käyttää, kunhan noudatat yllä olevia ohjeita. Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia, ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8

Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 7/8. Denna produkt är utformad för att ge hög noggrannhet och effektivitet vid laddning av ammunition. För att säkerställa en säker och korrekt användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren omedelbart.
- Var medveten om lokala lagar och förordningar som gäller för användning av laddverktyg och ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte, nämligen för att sätta kulor.
- Undvik att arbeta i trånga utrymmen eller under ogynnsamma väderförhållanden.
- Kontrollera att alla delar av produkten är korrekt monterade innan användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av setarhuvud:

- Ta bort det befintliga setarhuvudet genom att vrida det moturs.
- Välj det nya setarhuvudet som passar den typ av kula som används.
- Sätt på det nya setarhuvudet genom att vrida det medurs tills det sitter fast ordentligt.

2. Användning av kulsetaren:

- Placera patronhylsan i guidebussningen.
- Om du vill krimpa mynningen, ställ in produkten för att aktivera krimpfunktionen.
- Tryck ned handtaget för att sätta kulan. Kontrollera att kulan sitter ordentligt.

3. Underhåll:

- Rengör produkten efter varje användning för att avlägsna smuts och rester.
- Smörj rörliga delar vid behov för att säkerställa smidig funktion.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av elektriska och mekaniska produkter.
- Återvinn komponenter i enlighet med lokala återvinningsprogram när det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som finns i produktens manual eller på tillverkarens webbplats.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på rätt sätt bidrar du till en säker och effektiv användning.

Bezpečnostní pokyny pro použití Seateru s crimpem 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s crimpem 7/8. Tento produkt je určen pro bezpečné a efektivní usazení střel. Abychom zajistili, že jej budete používat správně a bezpečně, prosíme, abyste si pečlivě přečetli následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu před použitím.
- Při používání výrobku dodržujte všechny pokyny a doporučení výrobce.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s náboji a střelami dodržujte všechny bezpečnostní předpisy a zákony platné ve vaší zemi.
- Při používání výrobku noste ochranné brýle a další vhodné ochranné pomůcky.

Specifická bezpečnostní opatření při použití

- Před každým použitím se ujistěte, že je Seater správně nastaven a zajištěn.
- Nikdy se nedotýkejte spouště nebo jiných ovládacích prvků, pokud není Seater připraven k použití.
- Při crimpování se ujistěte, že je náboj správně umístěn a že se vyhnete jakémukoliv zranění.
- Nepoužívejte Seater, pokud je poškozen nebo nefunguje správně.
- V případě jakýchkoliv problémů se obraťte na odborníka nebo výrobce.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
2. Nainstalujte Seater podle pokynů v manuálu.
3. Nastavte hlavu seateru podle typu střely, kterou používáte.
4. Zkontrolujte, zda je Seater pevně uchycen a připraven k použití.
5. Při crimpování postupujte podle následujících kroků:
 - Umístěte náboj do vodícího pouzdra.
 - Pomalu stiskněte spoušť, dokud nedosáhnete požadovaného crimpování.
 - Zkontrolujte, zda je crimp správně proveden.
6. Po použití důkladně vyčistěte Seater a uložte jej na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud to není povoleno.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro více informací a podporu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně čísla modelu a datumu zakoupení.

Děkujeme, že jste si vybrali Seater s crimpem 7/8. Bezpečné používání je naším cílem, a proto si prosím přečtěte všechny pokyny a dodržujte je.